

# TR Levenhuk Nitro Binoküler Dürbüün

Dikkat! Kalıcı göz hasarına ve hatta körlüğe neden olabileceğinden bu cihaz içinden kesinlikle doğrudan Güneşe bakmayın.

Güvenilir ve sağlam Levenhuk Nitro dürbüünü mükemmel düz bir görüntü sağlar, seyahat etmeye çok seven, sıklıkla doğa yürüyüşleri yapan ve bazen kendilerini sıradan bir dürbüün iş görmeyeceği süradışı ve sert koşullar bulan kişiler için mükemmel bir seçimdir. Azot dolgusu sayesinde bu dürbünlər her havaya koşuluna dayanıklıdır.

## Özellikler:

- Yüksek kalite roof prizmalar tamamen çöku kaplanmış BaK-4 optik camdan üretilmiştir;
- Azot dolgulu su geçirmez muhafazalar (IP67);
- Merkəzi odaklılama ve dioptrier ayar mekanizmaları;
- Bir üç ayaklı sehpaya uygunlanabilir (ayrıca satın alınır).

**Kit içeriği:** binoküler dürbüün, göz mercekleri ve objektif mercekleri için toz kapakları, kayış, kılıt, temizleme bezı, kullanılmı kılavuzu ve garanti fısı.

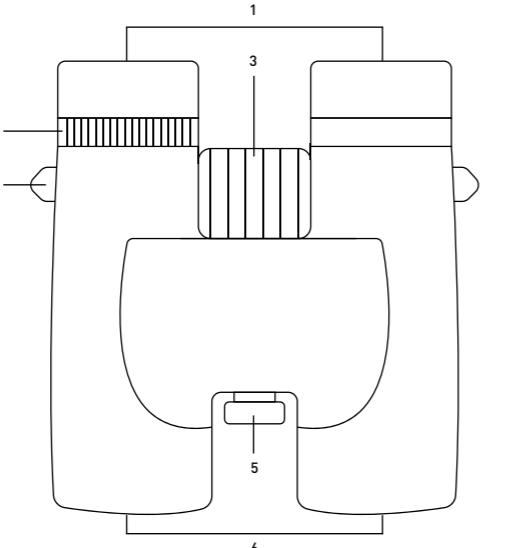
Üretici, ürün serisinde teknik özelliklerinde önceden bildirildimde bulunmaksızın deşiklik yapma hakkını saklı tutar.

## Bakım ve onarım

Bu cihazı, bı talimatları okuyamayacak veya tamamen anlayamayacak çocukların ve diğer kişiler ile birlikte kullanıcamazın zaman gereklili önləmeli atın. Cihazı herhangi bir sebep içində kendi başınızda sökmeye çalışmayın. Her tür onarım ve temizlik için lütfen yerel uzman servis merkezini iletişime geçin. Cihazı ani darbelere ve aşırı mekanik güçlere karşı koruyun. Optik yüzeylere parmaklarınızla dokunmayın. Lens yüzeyini, basıncı havaya yumanıks bir lens temizleme bezı ile temizleyin. Cihazın dışını temizlemek için, yalnızca optik parçaları temizleme için önerilen özel temizleme bezleri ile özel aletler kullanın.

**Garanti:** ömür boyu. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz:

tr.levenhuk.com/garanti



Levenhuk Nitro 8x32, Nitro 10x32, Nitro 8x42,  
Nitro 10x42, Nitro 12x42

| EN                        | BG                                | CZ                         | DE                      | ES                                | HU                     | IT                                   | PL                           | PT                              | RU                           | TR                          |
|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 Eyepieces               | Окуляри                           | Okuláry                    | Okulare                 | Oculares                          | Szemlencse             | Oculari                              | Okulary                      | Oculares                        | Окуляры                      | Гöz mercekleri              |
| 2 Diopter adjustment ring | Пръстен настройване на диоптъра   | Kroužek dioptričké korekce | Dioptrienring           | Anillo de ajuste dióptrico        | Dioptriaállító gyűrű   | Anello di regolazione diottica       | Pierścien regulacji dioptrii | Anel de ajuste de dioptria      | Кольцо настройки диоптрий    | Diopter mekanizması halkası |
| 3 Focusing ring           | Пръстен за фокусиране             | Zaostřovací kroužek        | Fokusierring            | Anillo de enfoque                 | Fókuszállító gyűrű     | Anello di messa a fuoco              | Pierścien regulacji ostrości | Anel de focagem                 | Кольцо фокусировки           | Odaklıma halkası            |
| 4 Strap hooks             | Куки за ремъка                    | Háčky popruhu              | Riemenhaken             | Ganchos de correas                | Pántrögzők             | Anelli per tracolla                  | Zaczepy na pasek             | Ganchos de fixação da correia   | Крепление ремешка            | Kayıt kancaları             |
| 5 Tripod socket cover     | Капачка за конектора за триножник | Kryt objímky pro statív    | Stativgewinde-abdeckung | Cubierta del enganche del trípode | Állványfoglalat fedele | Copertura dell'attacco del treppiede | Pokrywa gniazda statywu      | Tampa do adaptador para trípode | Zagłuska krepeljnia k sztaby | Üç ayaklı soket kapağı      |
| 6 Objective lenses        | Лещи на обектива                  | Čočky objektivu            | Objektivlinse           | Lente del objetivo                | Objektívlense          | Lenti obiettivo                      | Soczewki obiektywowe         | Lentes objetivas                | Объективы                    | Objektif mercekleri         |

| EN                               | BG                                       | CZ                                    | DE  | ES   | HU   | IT   | PL                                | PT                                | RU                                | TR   |
|----------------------------------|--|---------------------------------------|---|--|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| Magnification, x                 | Увеличение, x                            | Zvětšení, x                           | Vergrößerungs-faktor, x                         | Amplificación, x                               | Objektivlinsen Durchmesser, mm                 | Diameter de la lente objetivo, mm              | Diámetro de la lente objetivo, mm | Campo de visión, °                | Campo de visión, °                | Nitro 8x32   |
| Objectives lens diameter, mm     | Диаметр на лещата на обектива, mm        | Průměr čočky objektivu, mm            | Objektivlinse Durchmesser, mm                   | Diámetro de la lente objetivo, mm              | Diámetro de la lente objetivo, mm              | Diámetro de la lente objetivo, mm              | Diámetro de pupila de salida, mm  | Augenabstand, mm                  | Distancia ocular, mm              | Nitro 10x32  |
| Field of view, °                 | Зрително поле, °                         | Zorné pole, °                         | Sehfeld, °                                      | Изходен диаметър на зеницата, mm               | Exit pupil diameter, mm                        | Изходен диаметър на зеницата, mm               | Austrittspupille, mm              | Austrittspupille, mm              | Austrittspupille, mm              | Nitro 8x42   |
| Eye relief, mm                   | Растояние от окуляра до рельефа, mm      | Rozstojanie ot očniche do relyefi, mm | Reallentyp, mm                                  | Растояние от окуляра до зеницы, mm             | Растояние между зеницами, mm                   | Растояние между зеницами, mm                   | Растояние от зеницы до зрачка, mm | Растояние от зеницы до зрачка, mm | Растояние от зеницы до зрачка, mm | Nitro 10x42  |
| Interpupillary distance, mm      | Разстояние между зеницами, mm            | Mezipupillární vzdáenosť, mm          | Pupillenabstand, mm                             | Exit pupil distance, mm                        | Exit pupil distance, mm                        | Exit pupil distance, mm                        | Exit pupil distance, mm           | Exit pupil distance, mm           | Exit pupil distance, mm           | Nitro 12x42  |
| Operating temperature range, °C  | Диапазон на рабочата температура, °C     | Диапазон на рабочую температуру, °C   | Temperatura de funcionamiento, °C               | Intervalo de temperatura de funcionamiento, °C | Intervalo de temperatura de funcionamiento, °C | Intervalo de temperatura de funcionamiento, °C | -10...+50                         | -10...+50                         | -10...+50                         | Levenhuk Nitro 8x32, Nitro 10x32, Nitro 8x42, Nitro 10x42, Nitro 12x42 |
| HU                               | IT                                       | PL                                    | PT  | RU   | TR   |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Nagyítás foka (x)                | Ingrandimento, x                         | Povýšenie, x                          | Ampliação, x                                    | Увеличение, крат                               | Büyütmeye, x                                   |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Objektívlense átmérője (mm)      | Diametro dell'obiettivo, mm              | Šírka soczewki obiektywowej, mm       | Diametro da objektiva, mm                       | Диаметр объектива, мм                          | Диаметр объектива, мм                          |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Látómező (°)                     | Campo visivo, °                          | Pole widzenia, °                      | Campo de visão, °                               | Реальный угол зрения, °                        | Реальный угол зрения, °                        |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Kilézőnélküli átmérője (mm)      | Diametro della pupilla di uscita, mm     | Odległość od okularu do średnicy, mm  | Diametro da pupila de saída, mm                 | Диаметр выходного зрачка, мм                   | Диаметр выходного зрачка, мм                   |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Szenzátoroság (mm)               | Estrazione pupillare, mm                 | Oddalenie źrenicy wylotowej, mm       | Ativio de olho, mm                              | Вынос выходного зрачка, мм                     | Вынос выходного зрачка, мм                     |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Pupillatávolság (mm)             | Distanza interpupillare, mm              | Rozstaw okularów, mm                  | Distância interpupilar, mm                      | Межзрачковое расстояние, мм                    | Межзрачковое расстояние, мм                    |  |                                   |                                   |                                   |  |
| Üzemi hőmérséklet-tartomány (°C) | Intervalle de température d'exercice, °C | Zakres temperatury pracy, °C          | Intervalo de temperaturas de funcionamiento, °C | Диапазон рабочих температур, °C                | Диапазон рабочих температур, °C                |  |                                   |                                   |                                   |  |

levenhuk  
Zoom&Joy

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA,  
+1-813-468-3001, contact: us@levenhuk.com  
Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotěné 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic,  
+420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz  
© 2004-2025 Levenhuk, Inc. All rights reserved.  
levenhuk.com  
20250604

# LEVENHUK NITRO BINOCULARS

EN User Manual  
BG Ръководство за потребителя  
CZ Návod k použití  
DE Bedienungsanleitung  
ES Guía del usuario  
HU Használati útmutató  
IT Guida all'utilizzo  
PL Instrukcja obsługi  
PT Manual do usuário  
RU Инструкция по эксплуатации  
TR Kullanım kılavuzu



